DGP

Declaration and Power of Att mey for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

HIGHLY RELIABLE TORQUE SENSOR

上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付) は、

□ _____に提出され、米
国出願番号または特許協力条約国際出願番号を ____とし、(該当する場合) ____に訂正されました。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

□ was filed on _____as United States Application Number or PCT International Application Number ____ and was amended on _____(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

		(PH *T*HH.	B	
Prior Fo	reign Application(s)			Priority Not Claimed
外国での	の先行出願			(優先権主張なし)
1.	2002-330461	Japan	November 14, 2002	
	(Number)(番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed)(出願年月日)	
2.	2002-330462	Japan	November 14, 2002	
	(Number) (番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed)(出願年月日)	
3.				
	(Number) (番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed)(出願年月日)	
4.				
	(Number)(番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed)(出願年月日)	
5.				
	(Number)(番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed)(出願年月日)	
6.				
	(Number)(番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed)(出願年月日)	,
7.				
	(Number)(番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed)(出願年月日)	
	題規定に記載された権利:	9条(e)項に基いて下記の米国特 をここに主張いたします。	listed below.	•
	lication No.) 番号)	 (Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
許条各協れの入資	願に記載された権利、又365条(c)に基く権利をこれ 対範囲の内容が米国法典 条約で規定された方法でいない限り、その先行米国 本国内または特許協力名 された、連邦規則法典第3	編120条に基いて下記の米国特は米国を指定している特許協力に主張します。また、本出願の 政第35編112条第1項又は特許 先行する米国特許出願に開示さ 国出願書提出日以降で本出願書 そ約国際提出日までの期間中に 37編1条56項で定義された特許 報について開示義務があること	I hereby claim the benefit under Title 35, Section 120 of any United States applicany PCT International application des States, listed below and, insofar as the sof the claims of this application is not cunited States or PCT International appliprovided by the first paragraph of Title Code Section 112, I acknowledge the information which is material to patent Title 37, Code of Federal Regulations, became available between the filing application and the national or PCT Internation.	ation(s), or 365(c) of signating the United object matter of each lisclosed in the prior cation in the manner e 35, United States e duty to disclose sability as defined in Section 1.56 which date of the prior
	olication No. 出願番号)	Filing Date (出願日)	Status: Patented, Pending, (現況)(特許許可済)、(係属中)、(放	Abandoned な棄済)

in the state of the

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

David G. Posz, Reg. No. 37701, Kerry S. Culpepper, Reg. No.45672, Charles W. Bethards, Reg. No. 36453, R. Louis Bre den, Reg. No. 37286, James E. Barlow, Reg. No. 32377, Jeff K. Berger, Reg. No. 51460 and all other attorn ys and/or agents associated with PTO Customer No. 23400.

類送付先:(Send Correspondence to)

David G. Posz, Esq., Posz & Bethards, PLC, 11250 Roger Bacon Drive, Suite 10, Reston, VA 20190, PTO Customer No. 23400

直接電話連絡先(名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)
David G. Posz, Esq., (703) 707-9110

唯一または第一発明者(Full name of sole or first inventor): Naoki Nakane					
発明者の署名 (Inyentor's Signature):					
Madki Makane					
日付 (Date): Movember 6, 2003	/				
住所 (Residence): Toyota-shi, Aichi-ken, Japan					
国籍 (Citizenship): Japanese					
私書箱 (Post Office Address): c/o DENSO CORPORATION, 1-1, Showa-cho, Kari	ya-city, Aichi-pref. 448-8661 Japan				

第二共同発明者(Full name of second joint inventor): Shigetoshi Fukaya				
発明者の署名 (Inventor's Signature): Shige toshi) Jukuya				
日付 (Date): november 6,2003				
住所 (Residence): Toyota-shi, Aichi-ken, Japan				
国籍 (Citizenship): Japanese				
私書箱(Post Office Address): c/o Nippon Soken Inc., 14, Iwaya, Shimohasumi-cho, Nisl	nio-city, Aichi-pref. 445-0012 Japan			